

# MACĂRĂ ROSIE

Organ al comitetelor orașene și raional P. M. R. Arad și al sfaturilor populare orașene și raional

Arad, anul XX nr. 5747 | 4 pag. 20 bani | Duminică, 10 februarie 1963.

## In întâmpinarea aniversării eroicelor lupte ale ceferiștilor și petroliștilor

### Intrecere insufletită



Intrecerea între cele trei ture de la mișcare Stația CFR Arad, a căpătut un avânt nou în aceste zile printr-o participare aniversară a 30 de ani de la eroicele lupte ale ceferiștilor și petroliștilor din 18 februarie 1933.

Intrecerea e insufletită și rezultatele obținute sînt foarte apropiate. La analiza recent (înută, s-a constatat că cele mai bune rezultate le-a obținut tura a II-a care, totalizind un procentaj de 749,70 puncte, a reușit să cucerească titlul de tură fruntașă. Celelalte ture au obținut și ele rezultate apropiate. Astfel, tura I-a a totalizat 748 puncte, iar tura a III-a 735 puncte.

Din rîndul turei fruntașe s-au evidențiat prin munca pe care au depus-o impiegatul de mișcare Petre Vasilescu, șeful de manevră Teodor Bugariu, acarul Ioan Dumitru și alții.

### Cu avînt sporit

Colectivul de muncă al Secției L 8, colectiv harnic, care a cucerit de multe ori titlul de fruntaș pe Direcția regională CFR Timișoara ca urmare a calității muncii și a succeselor obținute, muncitore în aceste zile cu avînt sporit pentru a întâmpina aniversarea eroicelor lupte din februarie 1933 cu noi realizări.

Spiciind citeva din realizările obținute în prima lună a acestui an, constatăm cu satisfacție că, deși starea timpului a îngreunat condițiile de muncă la întreprinderea căii ferate de pe raza secției, calitatea aceș-

tea nu au avut nimic de suferit Dimpotrivă. Prin lucrările de întințire executate calitatea liniei a fost îmbunătățită cu 2 la sută față de cea prevăzută în plan.

Unul din obiectivele întrecerii — care cuprinddo acum 90 la sută din muncitorii — constituie și stringerea fierului vechi pentru a fi trimis otelărilor. În prima lună a anului au și fost colectate 12.000 kg fier vechi.

Fruntași? Sînt mulți. Printre ei sînt numărați comunistii Dumitru Achimescu, Teodor Sîldean, Iosif Vați și alții.

### Și fanfara se pregătește

Fanfara unităților CFR din orașul nostru împlinesce în această lună un an de la fondare. În aceste zile, cei 46 tovarăși care o formează, se pregătesc intens pentru spectacolele pe care, împreună cu celelalte formații artistice de amatori, le vor prezenta cu prilejul Zilei ceferiștilor.

În repetițiile care se țin de două ori pe săptămîna, se pregătesc buciile nou introduse în repertoriu. În aceste zile, cei 46 tovarăși care o formează, se pregătesc intens pentru spectacolele pe care, împreună cu celelalte formații artistice de amatori, le vor prezenta cu prilejul Zilei ceferiștilor.

Dintre componenții fanfarei s-au evidențiat prin conștiința și căre se pregătesc tovarășii Mihail Farcaș, Ioan Doja, Iacob Kreiner, Alexandru Fleșan, Ioan Hoișan și alții. De asemenea, merita să fie menționat și interesul și preocuparea pe care o vădese pentru buna desfășurare a pregătirilor tov. Ștefan Alinaș.

### Confecții peste plan

În secția a IV-a a Fabricii de confecții, întrecerea socialistă cunoaște un ritm viu. Mobilizați de organizația de bază, muncitorii de aici luptă cu însuflețire să realizeze angajamentele luate în producție. Semnificativ este faptul că pînă la începutul lunii februarie muncitorii din secție au confecționat peste plan 3770 cămăși bărbațești. Ei continuă să desfășoare cu însuflețire întrecerea socialistă.

### Succese dintre cele mai bune

În fața comunistii, harnicii muncitorii, tehnicienii și inginerii de la Uzina de reparații continuă să obțină și în cursul acestui an succese dintre cele mai bune în întrecerea socialistă. În data de 17.02.63, la producția globală depășirea înregistrată este de aproape 17 procente. În la producția marfă de peste șase procente. Cu 10,86 la sută a fost depășit în prima lună a anului planul la reparații de motoare. În planul pieselor de schimb cu 4,50 la sută.

Colectivul uzinei a produs peste plan 18 instalații pentru distribuirea furajelor în grajduri, a reparații peste plan 25 motoare etc. Este demn de reamintit faptul că față de prima lună a anului trecut, colectivul uzinei a reparații cu 96,15 la sută mai multe motoare.

### Secție fruntașă

Colectivul fabricii „Fierarul” a obținut succese însemnate în producție, dînd multe produse peste plan. La acest fapt a contribuit și însuflețirea cu care participă muncitorii la întrecere. În luna trecută, în fruntea întrecerii socialiste s-a situat colectivul secției a III-a balamale, condus de maestrul Arcadie Burtuș, care a produs cu 22 la sută mai multe balamale decît prevedea sarcina de plan.

Tovarășii Marțian Nicoroiu și Elisabeta Kandler sînt numai cîteva dintre fruntașii în producție care fac cinste întregii fabrici.

AUREL AMBRUȘ, coresp.

## Comunele raionului sînt tot mai bine gospodărite

### — Pe marginea lucrărilor sesiunii a X-a a Statului popular raional —

Cea de-a X-a sesiune a Statului popular raional a luat în dezbatere raportul comitetului executiv cu privire la proiectul planului și bugetului local pe anul 1963. În afară de deputații, la sesiune au participat președintele sfaturilor populare comunale și alți invitați, conducători ai diferitelor unități bugetare, activiști de partid și al organelor de stat. Raportul expus de tov. Ștefan Onișă, președintele comitetului executiv al Statului popular raional și corpul comisie permanente plan-finanșe, expus de tov. Anton Caraciov, a scos în evidență faptul că economia și cultura raionului Arad înfloresc continuu. Comunele și satele noastre devin pe zi ce trece tot mai bine gospodărite, mai frumoase, iar viața muncitorilor, colectiviștilor devine tot mai îmbelșugată. Această creștere continuă, s-a arătat în sesiune, se datorează conducerii de către partid a economiei, îndrumării permanente de care s-au bucurat sfaturile populare.

multe care orice despre felul în care se dezvoltă economia și cultura raionului. Sesiunea a analizat profund felul în care a fost realizat bugetul local anul trecut și ce surse de venituri mai există pentru realizarea și depășirea lui și în acest an, mai ales ca a sporit, față de anul precedent, cu peste două milioane de lei, fapt ce asigură rezerve financiare necesare dezvoltării economiei locale și cheltuielilor destinate acțiunilor social-culturale.

Experiința de pînă acum în realizarea veniturilor și în cheltuirea cu chibzuință a surselor financiare, dovedesc că există toate condițiile pentru a obține noi realizări în toate domeniile de activitate. Comitetul executiv al Statului popular raional.

sub îndrumarea permanentă a Comitetului raional de partid, s-a îngrădit cu multe surse de răspundere de realizarea bugetului pe anul trecut, atât la veniturii cît și la cheltuieli, efectuînd în același timp un control riguros asupra unităților bugetare, descurcînd noi surse de venituri. S-a remarcat, deosebi, contribuția industriei locale la realizarea veniturilor, care, deși n-au fost pe măsura posibilităților, după cum vom vedea în cele ce urmează, este destul de însemnată. Muncitorii din unitățile întreprinderii de industrie locală au muncit cu harnicie, realizînd planul producției globale și marfă.

P. DUMITRU

(Continuare în pag. III-a)

## Producții mari de lapte la un preț de cost cît mai scăzut

În ultimii ani, în sectorul zootehnic de la GAS Semlac preocupările au fost îndreptate mai mult spre creșterea efectivului de animale, ajungîndu-se astfel ca numărul bovinelor să sporească la 1870. Începînd din anul trecut însă, consiliul de conducere al gospodăriei, îndrumat de către organizația de partid și avînt tot sprîjinul — din partea comitetului sindicalului, a luat măsuri pentru ca, paralel cu creșterea numărului de animale, să crească și producția de lapte și carne. Au fost create de asemenea toate condițiile ca principalii îndici de plan pe 1963 să fie nu numai realizați, ci și depășii în sectorul zootehnic.

Să vedem care sînt aceste măsuri? În primul rînd s-au asigurat toate furajele necesare: concentrarea, fin, siloz și tules, astfel ca animalele să fie hrănite cît mai complet și variat. În acest scop s-a pus un accent deosebit pe furajele cultivate în terenurile irigate. Obținîndu-se producții sporite și de calitate, gospodăria a putut să livreze și altor unități 100 tone tules și fin. Toate furajele au fost din timp transportate în incinta complexului zootehnic, evitîndu-se transportarea lor în timpul iernii, în condiții grele, cu remorci traso

de 2-3 tractoare, așa cum se făcea în anul trecut, fapt care încreștea prețul de cost al furajelor și deci al laptelui și al cărnii. Înca de pe acum conducerea gospodăriei se preocupă de asigurarea bazei furajelor pe anii 1963-1964. Astfel, au fost procurate semintele pentru furajele ce vor fi însămînțate în acest an; terenul destinat la fost fertilizat cu îngrășăminte naturale și chimice și este cuprins în taratele amenajate pentru irigație; se va asigura un convoi verde de pe o durată cît mai lungă etc.

Apoi, invățînd din experiența anului trecut, cînd animalele nu erau adăpostite în cele mai bune condiții, s-au luat măsuri și în această direcție. Cele 5 stabulații libere au fost închise pe timpul iernii — cu material din resurse locale — creîndu-se în grajduri o temperatură normală. Totodată, instalația de apă fiind în lucru, apa este adușă în grajd prin țevi aerice, astfel că un singur om poate adăpa la timp animalele din 12 grajduri.

Și organizarea muncii s-a îmbunătățit simțitor în ultimul timp în sectorul zootehnic. La propunerile muncitorilor — făcute în consi-

laturile de producție — animalele au fost împărțite pe loturi și furajate după producția pe care o dau. Avînd asigurate cele mai bune condiții, muncitorii pun accent deosebit pe îngrijirea animalelor, pe furajarea lor la timp, respectînd rațiile zilnice, pe mulsul la ore fixe. Atît conducerea gospodăriei, cît și conducerea sectorului zootehnic și brigadierii urmăresc zilnic, prin grafice, producția obținută, în la consiliile de producție săptămînale sînt analizate succesele obținute, sînt scoase în evidență lipsurile semn-alat și se fac

proșeneri pentru lichidarea lor.

A trecut doar o lună de la începutul anului și roaderea acestor măsuri sînt tot mai vizibile. Conform graficului, în gospodărie se obțin zilnic în medie peste 11 litri de lapte, de la fiecare vacă furajată. Față de 743 hectolitri de lapte marfă cît trebuia să livreze gospodăria în perioada 1 Ianuarie-7 februarie, au fost livrați 1.190 hl. Aceasta înseamnă că zilnic gospodăria livrează peste 7 hl în plus față de plan. Rezultatul este că planul de livrare a laptelui pe trimestrul întâi al anului va fi realizat pînă la data de 1 martie, iar planul

producției de lapte pe fiecare vacă furajată va putea fi depășit pînă la sfîrșitul anului cu 000 litri. Totodată, datorită acestor măsuri și mai ales datorită grijii pentru obținut, muncitorii pun accent deosebit pe îngrijirea animalelor, pe furajarea lor la timp, respectînd rațiile zilnice, pe mulsul la ore fixe. Atît conducerea gospodăriei, cît și conducerea sectorului zootehnic și brigadierii urmăresc zilnic, prin grafice, producția obținută, în la consiliile de producție săptămînale sînt analizate succesele obținute, sînt scoase în evidență lipsurile semn-alat și se fac



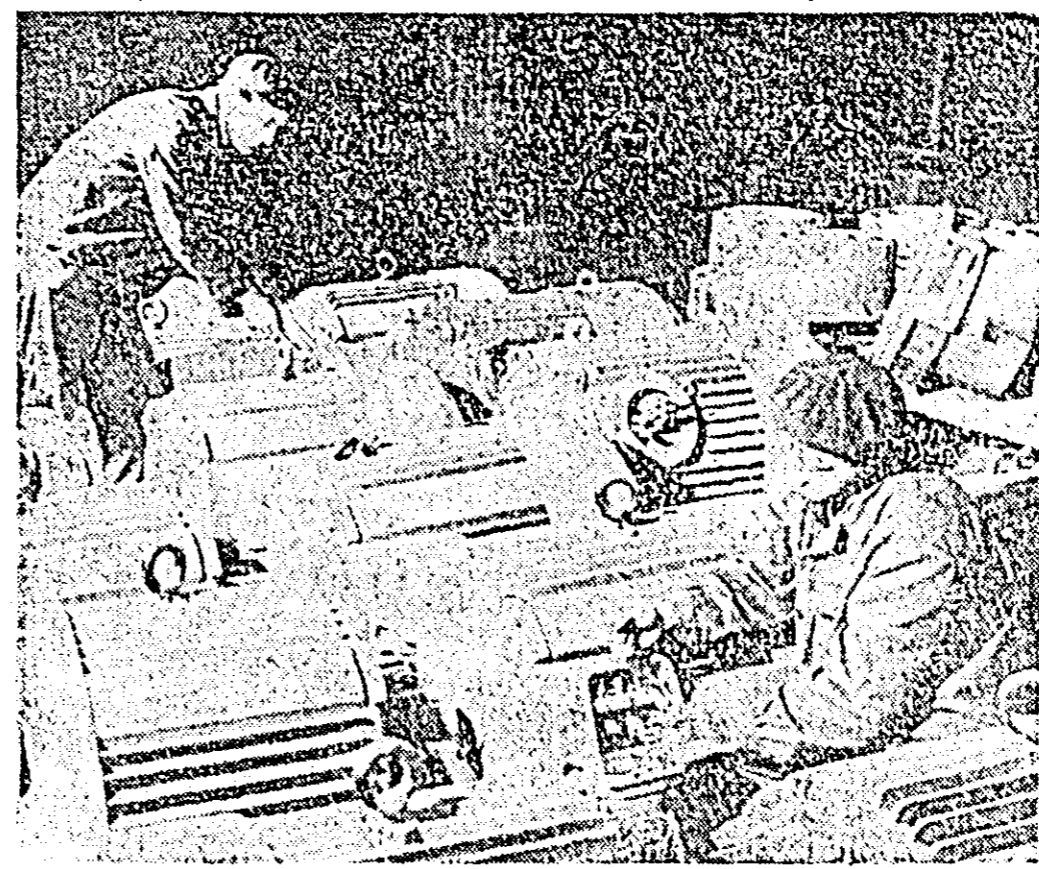
Deși începuse cu cîteva luni în urmă, lucrările de renovare a magazinului O.C.L. „Alimentara” din B-dul Republicii, colț cu str. V. Alecsandri, se desfășoară cu mare înălțare.



Ridicarea acestui bloc a început o dată cu renovarea magazinului „Alimentara” din B-dul Republicii. Și, probabil, se vor termina și alte blocuri pînă cînd renovarea va fi gata.

L. POPA

# DIETIE ÎN ÎNȚINȘIUL PATRIEII



La secția a II-a montaj de la Uzina de mașini electrice București se face finisarea primului lot de electro-motoare cu vor fi livrate în 1963 industriei petrolifere.

### Cimenturi superioare

În ultimul timp au început să se producă noi tipuri de cimenturi superioare solicitate de numeroșii șantieri din țară — Informează direcția de specialitate din Ministerul Industriei Construcțiilor. Fabrica „Ternia” din Brașov livrează în prezent pentru barajul hidrocentral de pe Argeș o nouă marcă de ciment cu caracteristici superioare. Așa cum subliniază specialiștii, noul produs, în comparație cu altele, degajă în combinație cu apa mai puțin energie calorică, eliminîndu-se posibilitățile de fisurare după turnare și solidificare. Betonul realizat este mult mai compact, rezistent, nu este atacat de acțiunea apelor sulfatice. La cererea constructorilor de pe șantierul industriei chimice recent a fost introdus în

### Cu ajutorul izotopilor radioactivi

Izotopii radioactivi se folosesc cu succes și în industria regiunii Brașov, deosebi în defectoscopie. Cercetătorii din cadrul laboratorului metalurgic de la uzina „Steagul Roșu”, de exemplu, în colaborare cu specialiștii Institutului de fizică atomică, au studiat, cu ajutorul izotopilor radioactivi, defectele la arborii motor turnați din fontă cu grafit modular și la piese din otel. Pe aceeași cale se controlează calitatea sudurii plăcuțelor din metal dur pe cuștele de strung. Atît la turnătorie cît și în celelalte sectoare ale uzinei „Steagul Roșu” continuă cercetările pentru depistarea defectelor în interiorul pieselor și pentru controlul laminatelor înaintea

ca acestea să fie supuse forjării. Tot cu ajutorul izotopilor radioactivi, muncitorii întreprinderii „Montaj conducte magistrale” din Brașov controlează calitatea sudurii conductelor, iar la complexul de industrializare a lemnului de la Blaj și la uzinele chimice din Rîșnov, se folosesc izotopi radioactivi la semnăizarea automată a nivelului lichidelor în recipiente închise.

În cadrul Institutului politehnic din Brașov se pregătesc acum viitorii ingineri specializați în utilizarea izotopilor radioactivi în industrie. Insușirea cunoștințelor teoretice predate aici de specialiști este înlesnită de practica în laboratorul amenajat în acest scop.

### Continuă dezvoltarea industriei alimentare

În perioada 1959-1962, în industria alimentară s-au construit în medie în fiecare an cîte șase fabrici noi și au fost modernizate și reutilizate alte capacități de producție existente. În anul trecut de pildă, au fost puse în funcțiune o serie de unități de bază printre care Fabrica de ulei „Unirea” din Iași, fabricile de produse lactate din Brașov, Bala Mare, Turda și Călmărași, fabrica de ciocolată din București, complexul de morărit și panificație din Constanța, fabrica de paste tomatate și suc de roșii de la Odolind, precum și alte unități.

### Cultivarea legumelor fără pămînt

La Institutul de cercetări hortivilecole s-a experimentat cu bune rezultate cultivarea unor legume în seră pe substrat mineral (fără pămînt). Substratul este format din nisip steril sau platră de granit bine mărunțită.

Hrana plantelor este asigurată cu ajutorul unor soluții de substanțe nutritive care se administrează permanent în substrat.

### Produce din mase plastice

Mașele plastice găsesc o utilizare tot mai largă în industrie, îmbogățind sortimentul de produse. În aceste zile colectivul fabricii de mase plastice „Muntenia” din Capitală a trecut la fabricarea de noi articole. Printre acestea sînt rolele de magnetoton de 75 mm, canistre pentru motoarele, uscătorul de clorapi, scaie de menaj și altele. Concomitent, creatorii sînt preocupați de realizarea a noi produse.

### Noi construcții la Mamaia

Un club nautic pe malul lacului Sînt-Ghiol, un mare teatru cu 1200 locuri în aer liber, un nou cazinou — sînt cîteva din curpizile pe care le pregătesc constructorii turisților străini sau celor ce și vor petrece la vară concediul din odihnă la Mamaia.

În afara acestor construcții, care completează armonios ansamblul arhitectonic al stațiunii, se realizează și alte lucrări: o stație de servicii

pentru automobile, prevăzută cu atelier de greșaj, întreprindere și reparații, radiocofarea mai multor kilometri de plaje etc. Este aproape gata stația de eliminare a sururilor conținute în cantități prea mari de apă potabilă din aceste locuri.

În curînd va începe crearea unui mare parc cu un cinematograful în aer liber, amenajarea și îndiguirea malurilor lacului Sînt-Ghiol a unor drumuri precum și plantări masive de arbori.

### Încă un local de școală

La Pșești a fost dat în folosință noul local al școlii profesionale de construcții. Clădirea cuprinde 16 săli de clasă, laboratoare, ateliere pentru lucrările practice, cabinet medical, bibliotecă. La construcția noului clădiri și-au adus contribuția și elevii șefilor de zidărie, vopsitorie, instalații, mozaicuri etc.

### Vești din industria ușoară

Industria lîni a introdus pînă acum în fabricație aproximativ 200 de noi modele din cele prevăzute pentru acest an. Producele realizate sînt superioare celor realizate anul trecut datorită îmbunătățirii conținuturilor și coloritului. Concomitent cu mărirea numărului de modele a crescut și cantitatea de produse fine livrată comerțului, ca urmare a valorificării superioare a

linurilor indigene și îmbunătățirii sortirii lor.

La confecționarea hînturilor pentru gulere și manșete de cămăși bărbațești, industria confecțiilor utilizează acum pînă din bambac, în sau fire sintetice. Aceasta prezintă însă inconveniențele cît se contractă diferit față de materialul cămășii, consecințele respective sînt fiindu-se repede. Pentru a remedia defectul, specialiștii au realizat de curînd o hîntură pentru gulere și manșete din masă plastică. Datorită acestui fapt, cămășa rămîne permanent cu gulerul și manșetele întinse, meren constante. Primele cantități de cămăși cu hînturi din material plastic au și fost livrate comerțului.

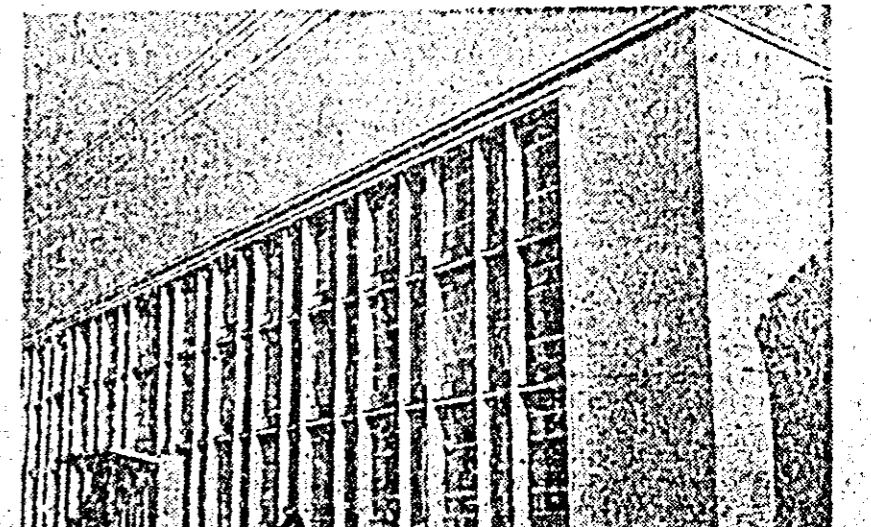
Pentru a satisface cerințele cumpărătorilor, industria ușoară a realizat recent un nou tip de seturi de vase denumite „Gospodina”. Aceasta cuprinde 35 de vase emaliate, frumoase colorate, avînd diferite utilizări. Zilele acestea noile produse au fost livrate comerțului.

### Utilaje și instalații pentru exploatarea lemnului

Mai multe întreprinderi constructoare de mașini și utilaje au introdus de curînd în producție cîteva noi tipuri de utilaje și instalații pentru exploatarea și prelucrarea lemnului din cele 20 prevăzute pentru acest an. Se vor realiza printre altele, mașini de îndreptat și profilat pe patru fețe, mașini de găurit multiple pentru cepuri rotunde și altele.

Întreprinderile producătoare au fost înzestrate cu utilaje de înaltă productivitate în acest scop.

În prezent, industria constructoare de mașini din țara noastră asigură cca mai mare parte din utilajul necesar fabricilor de mobilă și placaj. În ultimii doi ani s-au realizat mașini cu performanțe tehnice ridicate printre care se numără mașina de frezat furnire în pachete, care efectuează mai multe operațiuni ca: așezarea pachetului de furnire, strîngerea lui, frezarea fină a muchțiilor, precum și ungerea lor cu adeziv, mașinile pentru șlefuitul placajului, pamelului și plăcilor aglomerate.



Fabrică din Satu Mare

# VIATA CULTURALA

## Culegeri de cîntece și versuri

În sprijinul echipelor artistice de amatori care pregătesc programe în cinstea aniversării eroicelor lupte duse de ceteriști în februarie 1933, Casa Centrală a Creației Populare a editat o culegere de cîntece de masă închinată acestui eveniment intitulată „Grivița biruitoare”. Culegerea cuprinde cunoscutul cîntec revoluționar „Alarmă, alarmă, alarmă”, un fragment intitulat „La luptă Grivița” din oratoriul „Grivița” închinat eroicelor lupte ale muncitorilor de la Atelierele C.F.R. Grivița din februarie 1933, de Gh. Dumitrescu pe versuri de Cicerone Theodorescu și cîntecul de masă „Tu, Griviță biruitoare” de N. Bulețu pe versuri de Ștefan Tita.

Formații artistice de amatori le-a fost difuzată, de asemenea, culegerea „Cîntul Griviței” cuprinzând versuri de Mihai Beniuc, Marcel Braslașu, Ion Brad, Ion Bănășă, Mișu Dragomir, Jozsa Bela, Miron Radu Paraschivescu, Alfred Margul Sperber, Cicerone Theodorescu și alții, cîntec din trecutului de luptă al „Griviței Roșii”, producții din folclorul poetic nou muncitoresc, fragmente din programul brigăzii artistice de agitație a Castel ronalde de cultură „Grivița Roșie” din București și un poem scenic de Victor Tulbure intitulat: „Eroilor — un cînt de slavă!”.

## In pas cu problemele actuale

Sarcina principală a activității culturale din satele și comunitățile rurale constă în a desfrua o activitate culturală și variată în direcția susținerii problemelor specifice muncii și preocupărilor țăranilor colectivizati pentru obținerea de recolte sporite la hectar. Sunt numeroase căminele culturale din raionul Arad care și-au pus în centrul preocupărilor zilnice tocmai aceste probleme deosebite de importanță. Printre acestea se numără și căminul cultural din comuna Șag (director tov. Ștefan Dirlea). În legarea activității culturale de activitatea practică a gospodăriei agricole colective, consiliul de conducere al căminului cultural a fost îndrumat cu competență de către comitetul comunal de partid, alături de întocmirea planului de muncă și pe parcursul desfășurării activităților propuse. Aceasta a asigurat consiliului de ideii și a activității, le-a legat de sarcinile actuale. Este explicabil deci de ce în ultimul timp activitatea culturală de masă în Șag a devenit în sprijin prețios în munca practică a colectivizatorilor.

Organizarea acțiunilor culturale de masă a avut întotdeauna la bază sarcinile ce stau în fața țăranilor colectivizati în anul 1963. În funcție de aceste sarcini au fost utilizate formele cele mai corespunzătoare. Cîteva exemple sînt edificatoare. Astfel, fiindcă în anul trecut gospodăria a recoltat de pe unele parcele produse sub posibilități, datorită faptului că nu s-a asigurat o densitate corespunzătoare de plante la hectar, activității culturale au organizat la cămin o seară de calcul pe tema: „Asigurarea densității plantelor la hectar în funcție de felul culturilor și specificul solului”. Această acțiune



Biblioteca căminului cultural din cartierul Pîrneava desfruuă o vie activată de răspundere a cărților în rîndul maselor de locuitori. Cele 1500 de cărți sînt consultate de mulți colectivizati și oameni ai muncii. Numai în anul trecut biblioteca a înregistrat peste 550 de cititori.

IN CLIȘEU: Un aspect de la biblioteca căminului cultural „A. S. Pușkin” din cartierul Pîrneava.

## MAREA RĂSPUNDERE

„În zilele noastre lupta pentru pace a devenit condiția cea mai importantă a luptei pentru socialism”.

N. S. HRUȘCIOV

Sînt comunisti!  
Post sub arcada frumși, lucid,  
Luceașele-ntr-o noapte ale secolului meu: 20 —  
Sub ele uitori,  
Cumpăna lumii s-apleacă  
Cînd, în ciuda  
Luceașele e sarcina mea de partid.

Nu-l de loc prea ușor  
Să ai o asemenea sarcină de răspundere;  
Să simți arzătura într-o noapte  
Dintre stînga și  
Și-a tuturor!

Mi-l sprincăna pușin încruntată  
Și par  
Mă matur dect sint;  
Daă totu ar fi în ordine pe Planeta Pămînt,  
Cred că n-aș mai iubi  
Niciodată!

Știu ce ocean al tristeții  
Ar naște acum un război,  
Știu tu ce stea a tăcerii  
Moartea atomică acum ne-ar proiecta  
Port marea răspundere,  
Onenit,  
De-a aduce lumii, prin noi,  
Cel mai simplu lucru-al pămîntului: PACE!

PETRE GHELMUZ

## LUNA CĂRȚII LA SAȚE

Acțiunea de mare amploare, Luna cărții la sațe se desfruuă cu succes în raionul Arad. Difuzorii voluntari și-au intensificat activitatea de răspundere a cărții în rîndul maselor largi de țăranii colectivizati, librării pun la îndemîna celor interesați cele mai noi cărți apărute în edituri, la bibliotecile comunale și în căminele culturale se organizează numeroase recenzii, prezentări de cărți, seri literare, ștanduri.

### SEARĂ LITERARĂ

Zilele trecute biblioteca comunală din Șag, în colaborare cu căminul cultural, a organizat o interesantă seară literară pe tema „Viata și opera lui Mihail Eminescu”. Cel peste 220 de participanți au auzit cu de-

osebită atenție expunerea făcută pe această temă precum și lecturile din cele mai frumoase pagini ale operelor lui M. Eminescu.

Seara literară s-a încheiat cu un frumos program artistic la care și-au dat contribuția formații artistice de amatori ale căminului.

### EXPOZIȚII DE CĂRȚI

Deosebit de interesantă se dovedește în această perioadă activitatea expozițională de cărți. În bibliotecile comunale frunză ca cele din Vladimirescu, Șag, Simandria, Frumusești, Pîncota, Vinga s-au organizat interesante expoziții de cărți ideologice, agrotehnice, beletristice și științifice pe diferite teme. Aceste expoziții cuprind, pe lângă titlurile de cărți a-

flate în bibliotecă, și exemplare din cele mai noi cărți apărute în librăriile din comuna respectivă.

## Rînduri la o expoziție

Rodul unei munci artistice din ultima vreme, expoziția de artă plastică a amatorilor Traian Chevereșan și Ioan Sarca se înscrie ca un eveniment cultural viu comentat în Podgoric. Zicem Podgoric, pentru că ea va fi prezentată în mai multe comune, supusă aprecierii maselor în mijlocul cărora tinereții artiști amatori își desfruuă activitatea creatoare.

Adăpostită în holul încăpător al „Muzeului Slavici” din Șiria, expoziția impresionantă în primul rînd prin numărul mare de lucrări expuse și varietatea tematică.

Cu o paletă cromatică bogată și o bună tehnică, lucrările lui Tr. Chevereșan sînt sub semnul unei vâdite creșteri calitative. Dovedind până nu de mult o predilecție exclusivă pentru peisaj și natură statică, de data aceasta sînt expuse și lucrări cu o tematică nouă, interesantă. Cităm: „Fabrica Rășaritul”, „Punct de vînicăție”, „Culesul viilor”, „Prima prăsilă”, „Echipa de femei” etc. Remarcăm orientarea imbușcătoare în domeniul tematicii. Ceea ce repropunem însă tinărului pictor ține de o manieră mai veche care se face încă simțită în unele lucrări. Tentat de amănuntele proprii tehnicii peisajului, în tablourile tematice insistă prea mult asupra cadrului, neglijîndu-se mișcarea.

Alături de „Fabrica Rășaritul” se impune atenției vizitatorului „Culesul viilor”. Viu colorat, într-o ambianță de toamnă tîrzie, tabloul comuncă entuziasmul colectivizatorilor veniți la tradiționalul cules de vii.

„Spre casă” este o compoziție cu multă forță și expresivitate. El surprinde finalul unei zile de muncă, unde toate colectivizatoarele sînt prinsă într-o noapte de prosopetimo tînerescă și entuziasm. E meritori ideea exprimată în tablou.

Din multe naturi statice remarcăm „Florile de măr și de piersică”, lucrat delicat, în culori dulci, cu multă gingășie. Chiar modul de a picta se deosebește de celelalte floare expuse.

Menționăm și numărul mare de lucrări grafice dintre care cele mai reușite sînt se par portretele de copii. Desenator bun și meticulos creator, Tr. Chevereșan nu expune nici un portret în ulei.

E un pas pe care l-am vrea făcut altă dată.

În aceeași sală expune și Ioan Sarca tehnician la Gospodăria de stat Șiria, cunoscut publicului din

expozițiile cercului de artă plastică „I. Andreescu” din Arad.

Impresia generală a vizitatorilor a fost exprimată unanim în cuvintele: „foarte bun colorist”. Remarca e valabilă și îi corespunde intrinsecul artistului amator care expune: „Stupina colectivă”, „Aurul hōlder”, „Colectivist”, „Fabrica Rășaritul” ș. a.

Luminos, primăvăratie și vesel o tabloul „Stupina colectivă”. Pe un fundal cu variații de verde în cele mai subtile tonalități se reliefează sugestiv și real stilul colorației cu o animație deosebită.

Prezentînd și lucrări mai vechi aparținînd unei perioade de început, pictorul ne-a dat prilejul unei comparații reale și obiective din care decurge firesc saltul calitativ realizat. S-ar părea, atît de mare e diferența între lucrările vechi și cele noi, că tablourile au fost lucrate de mîini diferite.

De la o pictură ornamentală, rece și cuminte, tinărul Sarca și-a valorificat talentul de care dispune în direcția imbunătățirii tehnicii și deseneului. „Colectivistul”, „Toamna de foc”, „Spre vii” confirmă cele constatate. Demnă de remarcă este și prezența miniaturului „Peisaj cu mestecacăn” (acuarela) generator de reverie și vis.

Atragem atenția asupra unui peisaj care îl pîndește înșă pe tinărul sus amintit. E vorba de o anumită „dulcegărie” în tratarea unor subiecte, un anumit romanticism naiv care e uncă specific diletanțismului. Se face simțită această tentativă în „Fata cu buchetul”.

E imbușcătoare însă faptul că din lucrările expuse, se desprinde cu certitudine linia artistică ascendentă a lui Ioan Sarca. E un semn și o garanție a evoluției sale de viitor.

Înainte de a încheia aceste rînduri facem o recomandare: lăgrărea pe cit posibil a ariei tematice, abordarea cu curaj a temelor majore ale actualității.

Evident că tinereții pictori sînt la o vîrstă cînd căutările sînt înerezitate. Sub semnul acestor căutări artistice am vrea să vedem imbogățindu-se arta lor.

Comitetul de conducere al Uniunii scriitorilor a hotărît recent, pe baza propunerilor prezentate de secțiunile de creație, decernarea premiilor literare ale Uniunii scriitorilor pe anul 1962.

Premiile au fost decernate următorilor scriitori: Proză: Vasile Rebreanu pentru volumele „Casa” și „Dimineață de toamnă”; Poezie: Ion Horea pentru volumele „Coloană în amlază” și „Florile de păpădie”;

TEODOR CAPO- TA: Poezia intitulată „Cîntec” deși poartă amprenta vădită a versului coșbutan, ea formă este destul de izbutită. Ea nu poate fi însă publicată deoarece conținutul nu reflectă absolut de loc realitatea contemporană. Tema aleasă este specifică anilor premegători — proclamării R.P.R. Am dorit ca pe viitor să vă orientați spre o tematică actuală, inspirată din viața

și munca entuziasată a poporului nostru pentru desfruuirea construcției socialiste.

TRAIAN SUCIU: „Zidarii” conține idei deosebite de interesante. Se observă sensibilitatea dv. față de noile construcții ce se ridică la tot pasul pe imensul șantier al patriei noastre. Deocamdată însă conținutul acesta valoros nu este imbușcat într-o formă artistică corespunzătoare. În această di-

## Păstrarea și restaurarea monumentelor istorice

În țara noastră se acordă o atenție deosebită păstrării și restaurării celor peste 4.000 de monumente istorice și arhitectonice existente. Colective de restauratori, formate din arheologi, istorici, arhitecți și ingineri redau înfișurarea de odinioară vechilor cetăți, palate, castele, mînăstiri. Anul trecut de exemplu s-au făcut lucrări complexe de restaurare la 32 de monumente istorice deosebite însemnate pentru cultura poporului nostru. Printre acestea sînt: Curtea domnească de la Tirgoviște, a cărei construcție a început în timpul domniei lui Mircea cel Bătrîn, mînăstirea Hurezu, întemeiată de Constantin Brîncoveanu, exemplul reprezentativ al arhitecturii feudale rominești de la sfîrșitul secolului XVII, mînăstirea Neamțu, unul dintre vechile focare de cultură din Moldova, Biserica Voroneț, datînd din secol. XV care impresionează prin frumusețea frescelor exterioare de mare valoare artistică. La Cluj și Prejmer, au fost restaurate vechile cetăți țărănești, ridicate în secolele XIV și XV. Lucrări de consolidare și amenajare au fost efectuate la monumentele din comuna Basarabi, regiunea Dobrogea, datînd din secolele IX—X, sîcate în întregime într-un deal de cretă și care cuprind numeroase desene și inscripții slave și runice. Biserica de lemn din regiunea Maramureș, creații ale meșterilor țărani anonimi, printre care atrage atenția biserică din Surdешi, cu turla sa înaltă de 52 metri, le-a fost redată vechea lor înfișurare.

## Festivalul filmului la sațe

În cea de-a doua etapă a festivalului filmului la sațe s-au organizat pînă acum numeroase acțiuni reușite. La Gașca, de pildă, 238 colectivizati au luat parte la premiarea festivă a filmului „Drum de încercare”. La prezentarea filmului „Frații Comarov”, care a avut loc la Șofronea, au participat peste 200 de colectivizati. De multă popularitate s-au bucurat și matineele organizate pentru copii în comuna Curtici.

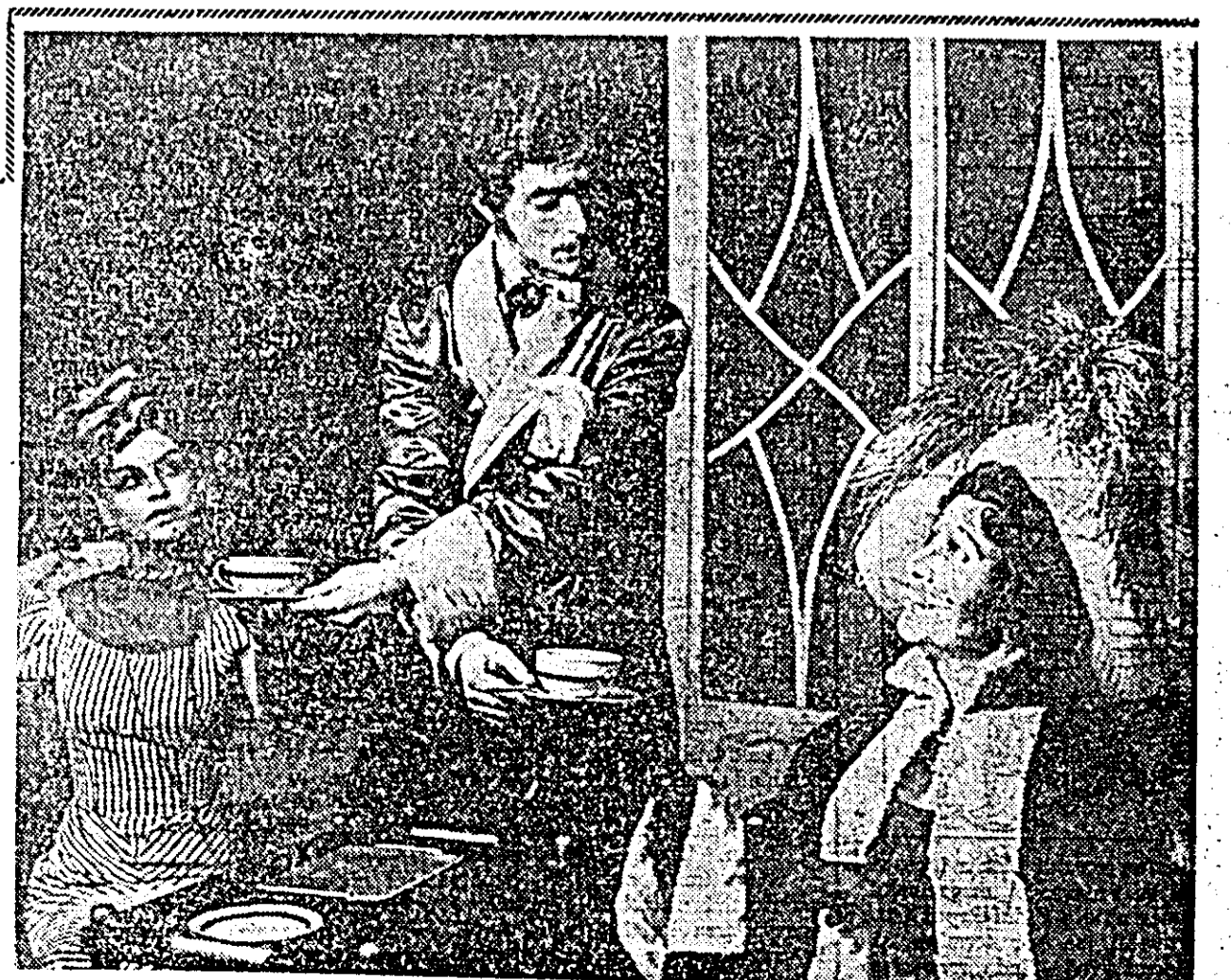
## Premiile literare ale Uniunii scriitorilor pe 1962

Dramaturgie: Gheorghe Vlad pentru plesa „Îndrăzneală”; Critică și istorie literară: Kassidy Endre pentru volumul „Viața și poezia lui Eminescu” în limba maghiară pe anul 1962.

## Poeta redacției

recite mai aveți lacrimi serioase. De aceea vă recomandăm să frecventați sădintele cercului literar „Al. Săhla” din localitate. GH. PETRESCU:

Încercările trimise nu sînt publicabile deoarece nu îndeplinesc (măcar în mică măsură) condițiile de conținut și formă. Vă sfătuim să încercați în proză poate veșiti mai bine decît în poezie.



IN CLIȘEU: O scenă din plesă

## „CE ÎNSEAMNĂ SĂ FII ONEST”

de OSCAR WILDE

tacol aerisit, cu mult spațiu în care să se poată desfruuă o impetuozitate și rapiditate ideilor și simțurilor cuvintelor și replierilor scintilante willedene. În linii generale, colectivul teatrului arădean a realizat un spectacol valoros, în ciuda textului dificil și ilegal din punct de vedere al construcției dramatice. Spunem că începînd cu rolurile sint relativ egale, oferind necoști posibilități în ansamblu însă spectacolul dovedește, pe alocuri, înegalități în interpretare. Dacă în privința cuplului Hanibal Teodorescu (John Worthing) și Sorin Gheorghiu (Algernon Moncrieff) aceste înegalități sînt aproape imperceptibile (no referim la o oarecare exagerare de jovialitate a lui Sorin Gheorghiu în redarea calambururilor, mai cu seamă în actul întâi) în cazul perechii Victoria Popescu (Gwendolen Fairfax) și Stela Adamovici (Cecily Cardow) diferența este mai accentuată, ultima impr-

mind un caracter monoton spectacolului (indeosebi actului trei). Interesant din punct de vedere al compoziției n-s-a părut guvernanta Miss Prism în interpretarea Luciei Georgian. Totuși un control mai atent al jocului de scenă, o pondere în exprimarea anumitor stări sufletești ale personajului interpretat ar contribui la realizarea

### CRONICA TEATRALA

unui personaj aproape de nota wildiană. Victor Ionescu ne-a impresionat plăcut și de această dată, aducînd în scenă, prin interpretarea pastorului Chasuble, un tip veridic (cu toate trăsăturile caracteristice: naiv (intenționat), prostăneț și servil din galeria literară a pastorului anglican, satelit nolișit al marilor moșieri. În rolurile valeților o apariție mai adecvată a avut-o Ion Maydik (Merriman) în timp ce

Costel Atanasia a împins dincolo de caricatură personajul interpretat, diluîndu-i semnificația și rolul bine stabilit al valetului în ierarhia socială britanică de la sfîrșitul secolului trecut.

Demnă de remarcă este creația făcută de actrița Marina Bașta în rolul Lady Bracknell, personaj de mare capacitate comică, în care s-a îmbinat armonios solemnitatea artificială, șiretenia tradițională a doamnelor din „lumea bună”, seceța fondului sufletesc. Prin căutare necontenită a celor mai potrivite mijloace actoricești de exprimare Marina Bașta a dominat spectacolul de la un capăt la altul, imprimîndu-i un ritm viu. Păcat însă că machiajul nu a fost confecționat cu mult mai gust.

Nu putem încheia fără aprecieri elocvante la adresa scenografilor care a susținut foarte bine spectacolul.

lei. Printre cei care și-au format bibliotecile personale se numără tovarășii Ioan Simion, Petru Ursușu, Silviu Pală și alții. PETRU VASILE, coresp.

V. SARDIU



# CARNET ELECTORAL

## Despre ce vorbesc agitatorii

La punctul de agitație din Nădlac e multă animație în aceste zile. Punctul de agitație a devenit un centru al muncii populare de masă, al informațiilor operative și competente. Centrul de radiofiec, precum și munca agitatorilor întregesc această activitate.

Dar despre ce vorbesc agitatorii în aceste zile? Teme sînt multe: alegerile din trecut și de astăzi, democratismul alegerilor din zilele noastre, realizările regimului democrat popular, sint doar unele dintre ele. Se vorbește în detaliu despre ceea ce a făcut locuitorii pentru schimbarea înălțării comunei lor. Și cîte acțiuni nu s-au făcut numai la întreprinderea drumurilor comunale s-au efectuat 580 zile de muncă. N-a fost neglijată nici amenajarea pasajului de trecere peste calea ferată, care s-a realizat la propunerea unor locuitori din comună.

Sînt multe altele astfel de realizări. Aproape 1.000 de zile s-au lucrat în zile diferite acțiuni gospodărești: îngrijirea izlazului, desfundarea șanțurilor, curățirea zăpezii, alte sute de zile de muncă voluntară s-au efectuat la in-

treținerea drumului național precum și la colectarea unei însemnate cantități de fier vechi. Numai în cursul anului trecut s-au colectat peste 158.000 kg fier vechi.

Statul popular comunal, deputații, organizează în aceste zile noi acțiuni prin care să întregesc succesele de pînă acum. Oamenii răspund cu drag la toate chemările. Printră frunții în acțiunile de folos obștești se numără Ladislau Hrdlicska, Andrei Ianecko, Ioan Moravski, Pavel Halduk, Elena Pop, Ioan Molnar, Dumitru Chișa, Ana Lavrinec și mulți alții. Iată despre ce și despre cine vorbesc agitatorii din Nădlac. Olga Ivan, Elena Kmeth și alți agitatori, între care mulți chiar între celaminții printră frunța și în acțiunile de folos obștești, vorbesc cu competență, pe înțelesul fiececruia despre ceea ce s-a făcut, avînd mereu în față vitorul luminos.

## La punctul de agitație

Întra-din zilele căminului cultural din comuna Vladimirescu, își desfășoară activitatea punctul de agitație nr. 1. Programul ce se organizează aici este foarte variat și bogat în conținut. Astfel, în una din zilele trecute aici a fost făcută o expunere pe tema: „Viața nouă în satelile noastre”, conferința cuprinzînd multe

exemple din realizările locale. A urmat apoi un program artistic, la care s-au dat concursul unelor formații din cadrul căminului cultural (teatru, soliști și recitatori) și de la Școala populară de artă din Arad.

Întregul program s-a bucurat de mult succes.

ELENA ȚIȘCĂ, elevă

## Dezbătînd probleme de ordin gospodăresc

Desfășurarea, pînă în prezent, a campaniei electorale pentru alegerea deputaților în sfatul popular comunal a dat prilejul cetățenilor din comună Irotoș să participe în mod activ la dezbaterile a o serie de probleme de ordin gospodăresc.

Cu prilejul propunerilor de candidați, mulți cetățeni au subliniat contribuția prețioasă pe care au adus-o deputații Alexandru Comboș, Hortoria Marian, Ștefan Cristea și încă mulți alții în frumusețarea comunei noastre. Multe din realizările înregistrate în ultimii ani printră care dispensarul medical, au fost amintite de participanții la propunerile de candidați.

Utemista Victoria Butariu este frunță în producțiile, iar colectivul secției Institutului de la PROFIL „Gh. Doja” se mîndrește cu ea.

## Comunele raionului sînt tot mai bine gospodărite

(Urmare din pag. 1-a)

În sesiune s-au sesizat însă și o serie de neajunsuri în activitatea întreprinderii. Nu-l detinut numai să realizeze planul global. Tot așa de important este să se realizeze și celelalte indicii: calitate, preț de cost, productivitatea muncii. Or, ce s-a întimplat? Din cauza unor cheltuieli neconvenabile, prevederile planului la preț de cost nu s-au realizat. Apoi, întreprinderea a produs unele sortimente nerentabile, printră care costurile s-au înălțat din plece, fără să aibă asigurată desfacerea. Din această cauză beneficiul anual planificat n-a fost realizat, producîndu-se astfel un gol în veniturile bugetului local. Sesiunea a semnalat și o altă lipsă: despre care s-a vorbit și anul trecut. E vorba de paralelismul care s-a menținut în valorificarea nuleșului.

etc. Una dintre cele mai mari realizări o constituie, fără îndoială, electrificarea, pe cale să cuprindă întregul raion.

Fiirește, participanții la discuții n-au trecut cu vederea nici unele lipsuri somnante. De pildă, ei au arătat că unele drumuri din raion continuu să fie încă greu practicabile. Astfel, pe marginea drumului ce duce spre Sellin sînt înșirate vreo 48 vagoane de plătă la care procurare a fost destul de costisitoare. Neînțelegîndu-se foștila, placa se pierde fără rost. Apoi, în fiecare comună există posibilitățile de a obține veniturile prin valorificarea resurselor locale, dar acest lucru nu stă în atenția tuturor sfaturilor populare comunale. Și consiliul de conducere al URCC a fost criticat pentru că nu s-a interesat în suficientă măsură de reducerea cheltuielilor de circulație, din care cauză a fost diminuat și beneficiul planificat.

La sesiune a luat cuvîntul tov. Eugen Petruș, prim-secretar al Comitetului raional de partid, care a dat îndrumări prețioase în privința folosirii judecioase și cu simț de răspundere a resurselor financiare. A vorbit apoi tov. Vasile Daju, președintele comitetului executiv al sfatului popular regional Banat, care a apreciat modul în care s-a muncit pentru realizarea prevederilor bugetului, arătînd că Statul popular raional Arad se situează printră cele frunțate pe regiune. Totuși, resursele locale — a subliniat vorbitorul — sînt încă insuficient folosite. Aceasta pune în fața comitetului executiv, a tuturor deputaților, sarcina de a munci cu și mai mult avînt pentru atragerea maselor la conducerea treburilor obștești, la obținerea de noi succese în toate domeniile de activitate.

Discuțiile purtate în sesiune de tov. Ioan Faler, Cornel Dascăl, dr. Cornel Fogas, Ioan Urban, Ștefan Brodorean, Petru Borboro, Aurel Marlin și alții, au dat o bună aperele felului în care s-a realizat bugetul anul trecut, evidențiind o serie de succese importante din domeniul economiei, culturii și învățămîntului, a gospodării comunelor. În afară de sarcinile de la buget, în numeroase sate și comune, prin contribuția voluntară și în muncă a locuitorilor s-au înălțat școli noi, cămine culturale, s-au întreprins și refăcut zece de kilometri de drumuri, șanțuri, poduri și poște

Sesiunea a aprobat bugetul pe anul 1963. În noul buget, pentru acțiunile social-culturale sînt alocate în acest an peste 24 milioane de lei. O altă parte din buget este alocată în scopul dezvoltării economiei locale, agriculturii socialiste, zootehniei etc.

În încheiere a avut cuvîntul tov. Mihail Ploșoreanu, secretar al Comitetului raional de partid, care a arătat că există toate condițiile pentru ca și în acest an bugetul local să fie realizat cu succes la toate capitolele.

### Un început bun

Inovatorii de la Uzinele de vagoane și-au început activitatea din acest an cu rezultate dintre cele mai bune. Iată ce ne spun citrele la care s-a ajuns pînă acum: 99 propuneri înregistrate, 33 inovații aplicate cu peste 734.000 lei economii antecalulate.

Din inovațiile mai importante aplicate în această perioadă dăm următoarele exemple: îndreptarea mecanică a panourilor de la vagoane, inovație ce aduce economii antecalulate de 73.695 lei pe an. Lucrarea aparține inovatorilor Simion Greșu și Mihail Harman. Pinczes Gheorghe și Ioan Frunțu au modificat procesul tehnologic la reperaile 01-16 vagon genodă; economiile antecalulate se ridică la 209.234 lei pe an. Inginerul Mureșan Ioan a prezentat inovația cu privire la modificarea platformei frînarului, care aduce economii antecalulate în valoare de 113.957 lei pe an.

Pînă la ora actuală inovatorii au fost recompensați în acest an cu aproape 24.000 lei.



MARIA LUCEA

## De la Școala de meserii „Vasile Roaită“



### Nota 10 la practică

Elevii clasei a II-a B (secția lăcătușerie) acordă o deosebită atenție orilor de practică. Mai zilele trecute în programul de practică era prevăzută confecționarea balamelor pentru băncile școlare care s-a executat la noi în școală. Toți elevii clasei s-au strădui să execute balamale de bună calitate și s-au redus timpul de execuție. Și majoritatea au reușit. Printră acțiune se numără și elevul Alexandru Vincze. Muncind cu multă precizie și migală el a reușit să realizeze balamale de o calitate ireproșabilă și să reducă timpul de execuție cu 20—25 la sută.

Interesul și străgînța sa a fost din plin răsplătită, primînd nota 10 la practică.

### Nota nouă

O dată cu începerea trimestrului II elevii clasei a III-a A au primit o lucrare nouă: ajustarea, montarea și asamblarea generală a mașinii de gătit metale.

Elevii clasei au fost repartizați pe echipe de cîte patru și au pornit la treabă. Piesele primite de la uzină au fost sortate pe ansamblele mecanismelor în cadrul echipelor. Apoi, ne-am repartizat lucrările pe subsamblele mecanismelor, reușind astfel să avem o bună orientare în realizarea acestei noi lucrări.

În vederea executării unei lucrări de bună calitate un sprijin prețios am primit din partea profesorului maestrului Gheorghe Tătaru.

Pînă în prezent cele mai bune rezultate le-a obținut echipa din care fac parte elevii Petru Filip, Nistor Ignuța, Mihai Engelhardt și Violet Crîșan.

### SIMION BELEAN

### Noua ediție a postului UTM de control

La secția tipăritorie a școlii funcționează cu bune rezultate un post UTM de control. Noua ediție a postului cuprinde o serie de articole și caricaturi prin care sint evidențiate sau criticate elevii secției. În articolul „Noi succese în muncă”, de pildă, sint evidențiatei utemiștii Octavian Faur, Radu Traușan și Constantin Tirla, care și-au terminat lucrările înainte de termen, dînd produs de bună calitate.

Printră realizările elevilor din clasa a III-a D se numără confecționarea a 124 bănci școlare și 114 dulapuri garderobă. De asemenea articolul a consemnat și faptul că planul pe trimestrul I (al anului școlar) a fost realizat în proporție de 102 la sută.

La postul UTM de control sint criticate însă și lipsurile. Astfel, elevii Traian Munteanu și Walter Hoffmann au fost aspru criticați pentru repetatele lipsuri nemotivate de la practică și pentru executarea unor lucrări de slabă calitate.

### ION NICOLAE

### Un laborator bine uțilat

Recent, la școala noastră a fost amenajat un laborator de panificație, unde elevii se pregătesc pentru a însuși meseria de laborant. Laboratorul este bine uțilat cu termostat, termometre, balanță tehnică, balanță analitică, desinetrier, eprubete și multe altele.

Cu aceste aparate elevii determină calitatea făinii, proprietățile organoleptice, fac analiza drojdiei etc.

Printră elevii cei mai străgînțoși se numără Leontina Cristoiu, Elena Vlădescu, Jenica Popescu și Ana Lăscăianu, care se străduiesc să-și însușească temeinic meseria.

MARIA BAN

## Oameni certati cu disciplina

Zilele trecute am trecut pe la sectorul finisaj al Uzinelor „30 Decembrie”, secția albitorie. Aici am stat de vorbă cu maestrul de secție din schimbul B, tovarășul Petru Săbău. Bucuros, omul mi-a povestit despre hărnicia colectivului cu care lucrează, despre preocuparea lor pentru îndeplinirea sarcinilor de plan și reducerea cupoanelor. Un tablou plăcut încadra discuția noastră. La fiecare loc de muncă oamenii fiecărui vedeau atenți de lucru, supravegheau cu grijă fazele ce le sint atribuite: „Uite, făcu maestrul arătînd cu mîna spre cițiva: Gheorghe Andraș, Ștefan Bora, Nicolae Cristea sint frunții noștri, oameni harnici și disciplinai”. Dar, l-am întrerupt eu, cum stați cu absențele nemotivate? La această întrebare maestrul secției albitorie a rîmas oarecum pe gînduri. „Mai avem cițiva muncitori care în zilele de salariu sau în urma salariului uită să vină la lucru... Așa este tînărul Victor Gruiă, care a început anul cu două zile nemotivate: 10—11 Ianuarie. Cîț pri-

Ar fi de dorit ca tînărul Victor Gruiă să ia exemplu de la tovarășii săi de muncă și să se debaraseze de aceste lipsuri, iar conducerea secției e datorate să fie mult mai severă cu astfel de tovarăși. Pînă nu de mult tove. Iosif Szabo din aceeași secție, avea și el destule zile nemotivate de la lucru. Dar în urma ajutorului primit din partea grupei sindicale tove. Iosif Szabo s-a îndreptat și în prezent este printră cei mai buni muncitori în această secție. Ar fi de dorit ca și utemiștii Victor Gruiă să ia exemplu și în grupă sindicală unde lucrează.

PETRU DOBREA, coresp.

### CINEMATOGRAF

Gh. DOJA: Partea ta de vîntul N. BĂLCESCU: Omul cu obiectivul; TINERETULUI: În noaptea de ajun; I. IERBAK: La 30 de ani; I. L. CARAGIALE: Scrișor de la o necunoscută; PROGRESUL: Artistul; SOLIDARITATEA: Între două iubiri; M. GORKI: rulează filmul: Cine-l de vină.

ASTĂZI, la orele 10,30 premieră și Smeurica”. La orele 16: Smeurica și Smeurica.”

### Muzeu Expoziție

Muzeul Regional Arad poate fi vizitat duminică, marți și vineri între orele 10—13 și 16—19. În clădirea Palatului cultural. Vizitarea în grup (cel puțin 15 persoane) se poate face și în zilele de miercuri, joi și sîmbătă, numai înainte de masă.

In cadrul muzeului sint deschise Secția de istorie veche, Muzeul evoluției 1848—49 și expoziția comemorativă I. L. Caragiale.

### I. R. I. L. „CRIȘUL” Chișineu-Criș regiunea Crișana angajează imediat

Un tehnician II specialitatea mecanic  
Un tehnician II specialitatea produse finite din lemn

Informații la sediul întreprinderii din str. Înfrățirii nr. 48 Chișineu-Criș, telefon nr. 229—236

### Autobaza I. R. T. A. Arad recrutează candidați pentru școala de șoferi

Inscrierile se fac pînă la data de 10 februarie a. e.

Informații se pot primi de la Autobaza Arad, Piața V. Roaită nr. 1

### A doua reuniune de box din cadrul campionatului R. P. R. — faza regională (seniori)

O luptă înversunată în fiecare partidă. Aceasta a fost trăsătura caracteristică a celei de-a doua reuniuni de box din cadrul fazei regionale a campionatului R.P.R. de seniori, desfășurată vineri seara în sala clubului „30 Decembrie” din localitate.

Chiar prima partidă cu care s-a deschis reuniunea C. Farcaș (Arad) — A. Sardu (Reșița) a constituit semnalul unor partide extrem de disputate ce urmau să aibă loc. Pe parcursul celor trei repize a 3 minute „cocoșii” Farcaș și Sardu au desfășurat un box tehnic și spectaculos. Deși reșițeanul se prezenta cu un bagaj de cunoștințe mai mare, arădeanul a atacat curajos de la început, menținîndu-și avantajul pe parcursul tuturor celor trei repize. Astfel, Farcaș a fost declarat învingător la puncte.

Tot în limitele categoriei cocoș Șt. Molnar (Timișoara) a fost declarat învingător prin abandon dictat de arbitru în partida cu V. Andrei (Oțelul roșu).

CATEGORIA PANĂ: I. Tabacu (Reșița) b.p. pe I. Bărbulescu (Reșița), Z. Pazman (Timișoara) cîștigă prin abandon repiza I-a la Al. Coman (Timișoara).

CATEGORIA SEMIȘOARĂ: D. Tudoca (Ciudanovița) b.p. pe V. Stoică (Oțelul roșu), G. Babo (Arad) cîștigă prin abandon repiza I-a înfrînirea cu Al. Herzog (Timișoara).

CATEGORIA UȘOARĂ: I. Marconi (Timișoara) cîștigă față de V.

TIMPUL PROBABIL

Centrul meteorologic Arad comuniquează:

Azi, 10 februarie, vreme nestabilă cu: cerul mai mult noros. Temperatura staționară va atinge ziua plus 3 la minus 2 grade, iar noaptea minus 4 la minus 10 grade. Vîntul va sufla puțin din sud și sud-est. Ceasă dimineața.

Pentru următoarele trei zile: vreme nestabilă și cu temperatura variabilă.

### La strung

Activitatea la strung a elevilor din clasa a III-a B este deosebit de rodnică, fiecior dintre ei căuțind să aplice în practică tot ce au învățat la orele teoretice. Strădaniile lor se concretizează în realizarea unor piese de bună calitate.

Printră cei mai pricepuți elevi strungari se numără Francisc Kureșca, Gheorghe Cojocaru, Mihail Pribegu și alții.

### Izvor de venituri bănești

Zilele trecute, colectivitățile din Șofrona care posedă o proprietate particulară, s-au prezentat la statul popular comunal ca să încheie contracte cu statul pentru livrarea de lînă. S-au contractat astfel 2.498 kg, din care 1674 kg lînă fină și 418 kg lînă semifină. Din totalul de 141 familii care au oi, 91 au încheiat contracte pentru livrarea de lînă cîț stat.

Printră colectivitățile care au contractat cantități mai mari de lînă sint I. Burchard și Ștefan Kiss din Sînpaul și Gheorghe Pantea și Mihail Boșca din Șofrona.

### PROGRAMUL II.

9.50: Jocuri populare românești.  
10.00: Arli din operele compozitorilor Cliea și Cătărlan. 10.30: Revista presel străline. 11.00: Translmstone din sala Ateneului a concertului orchestrel simfonice a Filarmonicii de stat „George Enescu”. 13.00: Concert de primf. 14.00: -Buletin de știri, buletin meteorologic. 14.05: Cîntă Harry Belafonte. 14.30: Salsa și amorul. 15.15: Din folclorul popoarelor. 16.00: Oamenii și fapte. 16.08: Cîntă corul Ansamblului folcloric al Sfatului popular al capitaliei.

### RECOMANDĂRI în programul de RADIO.

Duminică, 10 februarie 1963

PROGRAMUL I.

10.30: Ansamblul corale muncitorești. 11.00: Program muzical pentru frunții recoltelor bogate. 11.30: Vorbește Moscova! 12.00: Cîntă barlonul Dan Iordăchescu.

12.30: Muzică ușoară. 13.00: Buletin de știri. 13.10: De toate pentru toi. 14.00: Muzică populară românească cerută de ascultătorii. 14.40: Interpreți de muzică ușoară. 15.35: Muzică populară românească. 16.15: Mici formații de muzică ușoară. 17.00: Din viața satelor patriei. 17.40: Mici recital interpretat de violoncelistul Vladimir Orlov. 18.00: Concert de valsuri. 18.30 Program de romane. 19.30: Radiojurnal. 19.35: Melodii... melodii... 20.00: Teatru la microfon. 21.13: Muzică de dans. 22.00: Buletin de știri, buletin meteorologic, sport. 23.50: Ultimele -știri.

### Declarațiile făcute de N. S. Hrușciou și R. I. Malinovski televiziunii franceze

MOSCOVA 9 (Agerpres). — TASS transmite:

Recent, poporul sovietic, ca și poazele multor alți țări au sărbătorit împlinirea a 20 de ani de la victoria Armatei Sovietice în bătălia istorică de pe Volga, care a marcat începutul cuceririi radicale în desfășurarea războiului și în eliberarea Europei din robia fascistă.

În legătură cu această dată importantă, Direcția generală a Radiodifuziunii și Televiziunii franceze a cerut lui N. S. Hrușciou, președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S., participând la bătălia de pe Volga, să-și împărtășească amintirile în legătură cu această mare bătălie. Această cerere a fost adresată și mareșalului Uniunii Sovietice, R. I. Malinovski, ministrul Apărării al U.R.S.S., N. S. Hrușciou și R. I. Malinovski au răspuns cu plăcere la această cerere, și-au împărtășit impresiile și au vorbit despre însemnătatea pe care o prezintă acest important eveniment al celui de-al doilea război mondial pentru popoarele Uniunii Sovietice și ale întregii lumi.

Dar se vede că aceste interviuri nu au fost pe plac actualilor prieteni ai guvernului Franței — revanșarii de la Bonn. Binenteles că în dorere ca telespectatorii francezi să-și reimpresioneze amintirile despre paginile rușinoase ale aventurilor cuceritoarelor hitleriste. De faptul aliaților lor vest-germani, autoritățile franceze au interesat transmiterea interviurilor acordate de N. S. Hrușciou și R. I. Malinovski. Nu poate fi trecut cu vederea faptul că această interdicție a urmat imediat după constituirea conducătorilor departamentelor de informații ale RFG și Franței. În cadrul căreia s-a ajuns la un acord „cu privire la colaborarea între radiodifuziunea și televiziunea germană și franceză”. Se creează impresia că în această colaborare cuvântul hotărâtor aparține Bonnului.

Declarațiile lui N. S. Hrușciou și R. I. Malinovski constituie o condamnamare aspră a agresiunii hitleriste și un avertisment pentru toți cei care ar dori să meargă pe aceeași cale. Cuvintele adevăratului nu pot fi de oprit nici prin ordinele date de autoritățile franceze, nici prin ordinele date de aliații lor de la Bonn.

N. S. Hrușciou care a fost în timpul luptelor membru al Consiliului Militar al Frontului Stalingradului, a spus în declarația sa adresată televiziunii franceze: „Nu numai noi participăm la această bătălie, ci și toți contemporanii și urmașii noștri își vor aminti mereu de această mare bătălie. Gloria eroilor acestei bătălii nu va apune în veci”.

El a subliniat că în luptele de pe Volga oamenii sovietici au apărut nu numai existența statului lor socialist, ci și independența tuturor popoarelor, cauza libertății și progresului în întreaga lume.

Salvele de victorie ale armelor sovietice de pe Volga au fost auzite și în Franța. „Ele au însuflețit pe patrioții francezi la lupta curajoasă împotriva tiraniei hitleriste”. N. S. Hrușciou a precizat că în bătălia de pe Volga a fost lichidată armata a VI-a germano-fascistă — aceeași armată care în 1940 a năvălit în Franța semănând moarte și distrugere.

Din aprilie 1942 până în februarie 1943, comandamentul hitlerist a fost nevoit să dizloce din Franța pe frontul sovieto-german 25 de divizii. „Aceasta a creat posibilități favorabile pentru lupta de eliberare a popoarelor Europei occidentale, a ajutorat mișcarea de rezistență din Franța”.

Președintele Consiliului de Miniștri al U.R.S.S. a declarat: „În anii îngrozitori ai războiului trecut popoarele Uniunii Sovietice și Franței au fost împreună. Prietenia dintre popoarele noastre a fost cimentată prin singele vărsat în comun în lupta împotriva dușmanului comun — militaristii germani”. A fi credincios memorial celor căzuți însemnă a lupta activ pentru pace, a preîntîmpina dezvăluirea unui nou război mondial.

N. S. Hrușciou a subliniat însemnătatea eforturilor energice depuse în comun de toate forțele iubitoare de pace pentru menținerea și consolidarea păcii, încetarea curselor înarmărilor și preîntîmpinarea războiului termonuclear.

Subliniind că în Uniunea Sovietică se acordă o mare însemnătate prieteniei dintre popoarele sovietice și franceze, șeful guvernului U.R.S.S., a spus că „prietenia este necesară atât din pt. ct și nouă, atât Uniunii Sovietice cât și Franței. De ea depinde în mare măsură menținerea păcii în Europa”.

„Vrem să dezvoltăm relații de prietenie cu Franța și popoarele celorlalte țări ceea ce ar contribui la consolidarea păcii în Europa și în întreaga lume”.

„Cine dorește într-adevăr pace în Europa acela nu trebuie să contribuie la forțele revanșismului și agresivității să abse acces la arma termonucleară. Europa ca și toate continentele nu are nevoie de reintervenția focarelor primejdiei de război, ci de înălțarea lor, nu are nevoie de crearea unor noi grupări militare.”

ci de consolidarea prieteniei și colaborării pașnice între toate țările”. Ministrul Apărării al U.R.S.S., mareșalul Uniunii Sovietice Rodion Malinovski, a spus în declarația sa făcută televiziunii franceze că tot așa ca și Verdunul, care a intrat în istorie ca simbol al eroismului poporului francez iubitor de libertate, al vitejiei pline de abnegație a soldaților francezi, „orașul erou de pe Volga intruchipează dirigenția și curajul neasemuit de care au dat dovadă poporul sovietic, militarii sovietici în lupta pe viață și pe moarte cu dușmanii întregii omeniri — inrobitorii germano-fasciști”.

Mareșalul Malinovski a amintit de principalele etape ale bătăliei de la Stalingrad. El a spus că de la 19 noiembrie 1942, când a început contraofensiva trupelor sovietice și până la 2 februarie 1943, ziua lichidării totale a grupului armatei încercute, armata germano-fascistă a pierdut lângă orașul erou peste 800.000 oameni. Inamicul a pierdut 32 divizii și trei brigăzi, iar 16 divizii inamice au suferit o înfrângere serioasă.

Trupele sovietice au distrus și capturat circa 2.000 de tancuri și tunuri autopropulsate, aproximativ 2.000 avioane de luptă și de transport, peste 10.000 de tunuri și aruncătoare de mine.

Ministrul Apărării al U.R.S.S. a subliniat că „victoria de pe Volga a constituit o dovadă strălucită a superiorității strategiei sovietice față de strategia aventuristă a Germaniei fasciste”.

Victoriile Armatei sovietice au deschis calea și spre eliberarea Franței, iar acest fapt, a remarcat Malinovski, a fost apreciat așa cum se cuvine de opinia publică franceză. El a amintit cuvintele spuse de generalul de Gaulle în decembrie 1944: „Franzezii știu ceea ce a făcut pentru ei Rusia sovietică și știu că Rusia sovietică este aceea care a avut rolul principal în eliberarea lor”.

După cum a subliniat mareșalul Malinovski, o contribuție demnă la cauza victoriei comune asupra inamicului au adus poporul francez și alte popoare iubitoare de libertate. În luptele împotriva militarismului german s-a născut frăția de arme dintre Uniunea Sovietică și Franța”.

Dacă popoarele noastre, a spus ministrul Apărării al U.R.S.S., au putut să-și unească eforturile în cele două războaie mondiale, cu atât mai mult ele pot apăra împreună cauza păcii. Chezgia pentru aceasta o constituie legăturile strinse de prietenie tradițională, care leagă popoarele Uniunii Sovietice și Franței.

Considerăm necesar să spun, a declarat mareșalul Malinovski, că militarismul german amenință din nou pacea și securitatea popoarelor. „Oamenii sovietici nu se tem de amenințările hitleriste care au scăpat cu viață. Forțele armate ale Uniunii Sovietice dispun de tot ce este necesar pentru a zdrobi pe orice agresor. Cel care va declanșa un război termonuclear, va arde fără doar și poate el însuși în văpăia lui. În interesele întregii omeniri însă, nu trebuie să se admită ca revanșarii, sau alți aiștători la război, să pună în primejdie de moarte viața a sute de milioane de oameni”.

Declarațiile starșilor N. S. Hrușciou și R. I. Malinovski au fost retransmise schimbând sarea de studiu de televiziune din București prin „interviziune”.



### COMUNICAT cu privire la cea de-a XIV-a sesiune a Comisiei romino-ceshlovaece de colaborare tehnico-științifică

La începutul lunii februarie 1963 a avut loc la Praga cea de-a XIV-a sesiune a Comisiei romino-ceshlovaece pentru colaborarea tehnico-științifică.

Comisia a analizat activitatea desfășurată de la sesiunea precedentă și a constat dezvoltarea cu succes a colaborării tehnico-științifice între cele două țări.

Ajutorul tehnico-științific acordat reciproc a contribuit în ambele țări la asimilarea unor noi instalații, mașini, aparate, materiale, la introducerea proceselor tehnologice de productivitate înaltă.

În conformitate cu Protocolul semnat se lărgeste în continuare ajutorul tehnico-științific reciproc în diverse ramuri ale economiei naționale. Partea cehoslovacă va transmite documentații și va primi în Republica Socialistă Cehoslovacă specialiști romini pentru schimb de experiență, în special pentru valorificarea minereurilor de fier sărace și silicioase, fabricarea aliajilor duri, fabricarea mașinilor-unelte pentru școlărie, centrale telefonice automate electronice, epurarea apelor reziduale, fabricarea materialelor de construcție, a bunurilor de larg consum etc.

La rândul său, Republica Populară Română va transmite documentații și va primi în R.P. Română specialiști cehoslovaci pentru schimb de experiență, în special pentru fabricarea vinilicloridului, acrilonitrilului și acetilenei din gaze naturale, pentru exploatarea instalațiilor de foraj, epurarea gazului, producția de placcă, prelucrarea pielilor de porc, producția de tricotaje etc.

Sesiunea s-a desfășurat într-o atmosferă de prietenie și deplină înțelegere reciprocă.

**„NORVEGIA NU DOREȘTE SĂ AIBĂ ARMA ATOMICĂ PE TERITORIUL SĂU”**  
În presă au apărut zvonuri, scrie ziarul „Dağbladet” că autoritățile americane dau tratative secrete cu țările NATO în vederea dotării cu focosau nucleare a armelor rachetă americane livrate acestor țări inclusiv și Norvegiei, în cadrul programului de ajutor militar.  
În legătură cu aceste zvonuri, corespondentul ziarului „Dağbladet” a solicitat un interviu primului ministru al Norvegiei E. Gherhardson care a declarat: „Norvegia nu a primit nici o propunere de acest fel. Aș vrea să adaug că, după cum se știe, Norvegia a declarat clar că ea nu dorește să aibă arma atomică pe teritoriul său”.

**Conferința ONU pentru aplicarea științei și tehnicii în interesul regiunilor insuficient dezvoltate**  
GENEVA — De la trimisul special Agerpres, C. Benga: În după amiaza zilei de 8 februarie a.c., în ședința generală a Conferinței Națiunilor Unite pentru aplicarea științei și tehnicii în interesul regiunilor insuficient dezvoltate au început dezbaterile asupra problemei formării personalului tehnic și științific în țările în curs de dezvoltare.

Ședința a fost prezidată de J. W. T. Spinks (Canada), vicepreședinte al conferinței. La deschiderea ședinței, Rene Maheu, director general al UNESCO, a expus unele puncte din programul de activitate și metodele de lucru ale acestei organizații internaționale în vederea sprijinirii dezvoltării educației, științei și culturii în aceste țări.

Secretarul științific al ședinței, R. V. Garcia, din aparatul conferinței, a trecut în revistă studiile și referatele prezentate, indicând câteva din aspectele importante ale acestor probleme.  
Luînd cuvîntul în ședința generală, acad. Vasile Malinschi, secretar prim adjuncat al Academiei R.P.R. a arătat modul în care este planificată și organizată pregătirea cadrelor tehnice și științifice superioare în România, care este orientarea, profilul, formele și conținutul învățământului superior precum și rezultatele ce au fost obținute până în prezent în acest domeniu.

**În Anglia crește mișcarea relațiilor comerciale cu U. R. S. S.**  
După eșecul tratatelor de la Bruxelles cu privire la aderarea Angliei la Piața comună, în Anglia s-a intensificat mișcarea pentru dezvoltarea legăturilor de afaceri cu țările socialiste și în primul rând cu Uniunea Sovietică. Presa relatează că patronii și sindicatul Industrial constructor de nave exercită presiuni asupra guvernului pentru a-și schișa fosească posibilitatea de a obține comenzi pentru construcția și nave pentru Uniunea Sovietică. Trei nave tanciere navale de pe fluvii Clyde au hotărât să prezinte o declarație comună pentru obținerea de contracte de construirea de nave pentru U.R.S.S. în sumă de 15 milioane lire sterline.  
Ziarul „Daily Herald” referindu-se în articolul său redacțional

la consecințele eșecului tratatelor de la Bruxelles pentru economia engleză arată că „în prezent mai mult ca oricând Anglia trebuie să facă comerț cu toate țările călăuzindu-se în relațiile sale comerciale nu după considerente politice, ci comerciale”.

Unii senatori americani, continuând ziarul, vor să obțină lărgirea listei de „mărfuri strategice” al căror export să fie interzis în țările socialiste. Guvernul englez trebuie să respingă aceste cereri pentru că ele sînt lipsite de sens.  
De asemenea, săptămînalul „Labourist de centru stînga „Tribune” critică cu vehemență într-un articol redacțional încercările SUA de a împiedica dezvoltarea comerțului dintre Est și Vest.

încheierea unui acord asupra încheierii experiențelor nucleare, subliniind în primul rând că ar urma o îmbunătățire a relațiilor sovieto-americane. Este însă greu de înțeles cum se poate împlini un asemenea punct de vedere cu reluarea experiențelor nucleare subterane din Nevada cu două zile înainte de începerea lucrărilor Comitetului cel-10.

Delegațiile țărilor socialiste, printre care și delegația Republicii Populare Romine, au depus și vor continua să depună toate eforturile în direcția facilitării unei apropieri între pozițiile părților. Și țările neutre reprezentate la tratative au militat în mod pozitiv pentru reducerea distanței dintre poziția occidentală și poziția țărilor socialiste. Ne amintim, bunăoară, că ideea stațiunilor automate de control se bazează pe propunerile cuprinse într-un memorandum al delegațiilor statelor neutre.

Punct cu punct, punctele de litigiu trebuie eliminate pentru a se elabora tratatul de dezarmare generală și totală așteptat de atîta vreme de popoarele tuturor țărilor. După cum a arătat reprezentantul R. P. Romine la încheierea etapelor precedente a tratatelor de la Geneva, „delegația romină dorește ca toate delegațiile să manifeste înțelegere, răbdare, perseverență, realism și mai presus de toate înțelegere de a se ajunge la o înțelegere, căci numai într-un asemenea spirit se pot rezolva problemele ce stau în fața Comitetului”.

### După lovitura de stat din Irak

Referindu-se la postul de radio Bagdad, agenția Reuter transmite că „Consiliul național al revoluției irakiene” l-a numit pe Abdel Salam Muhammad Atef în funcția de președinte, iar pe generalul de brigadă Ahmed Hassan el Bakr — ca prim-ministru al Republicii Irak.

Radio Bagdad a anunțat de asemenea, componența noului guvern al Irakului. Din guvern fac parte: Ali Saleh el-Saadi — vicepreședinte al Consiliului de miniștri și ministrul „facierilor interne, Saleh Mahdi Omashi — ministrul de război; Taleb Hussein Chebib — ministrul afacerilor externe; Saleh Kubba — ministrul finanțelor; Abdel Aziz Wattari — ministrul industriei petroliului; Najl Taleh — ministrul comerțului și alții.

BAGDAD 9 (Agerpres). Potrivit unui comunicat semnat de noul guvernator general militar al Bagdadului, fostul prim-ministru al Irakului, Abdel Kerim Kassem, care scăpase cu viață în urma bombardării în cursul zilei de vineri a clădirii Ministerului de Ră-

boi, unde își avea sediul, a fost ulterior arestat. În dimineața zilei de 9 februarie, Tribunalul militar l-a condamnat pe Kassem și pe trei apropiați colaboratori ai săi, printre care și colonelul Mahtaudi, la moarte prin împușcare. În aceeași zi, la ora 13.30 sentința a fost executată.  
După 24 de ore de întrerupere, relatează agenția France Presse, televiziunea irakiană și-a reluat emisiunile, transmitînd secvențe din pelicula cu executarea lui Abdel Kerim Kassem, a lui Mahtaudi și a celorlalți doi colaboratori.  
La 9 februarie, postul de radio Bagdad a transmis apelul comandamentului detașamentelor speciale de politică, în care se cere tuturor lucrătorilor din serviciul de securitate să se întoarcă imediat la unitățile lor. Comandamentul găzdi naționale a înființat centre de recrutare a voluntarilor în garda națională.  
Agențiile de presă au anunțat că noul guvern irakian a fost recunoscut până acum de cinci state: RAU, Republica Arabă Yemen, Algeria, Siria și Kuveșt.

Vorbitorul a subliniat că este util ca cele mai bune rezultate obținute de diferite țări în acest domeniu să fie împărtășite și țărilor în curs de dezvoltare pentru a fi adaptate la condițiile concrete și nevoile lor pe baza unui plan de perspectivă care să acorde prioritate asigurării cu cadre calificate a ramurilor de bază ale economiei naționale.  
Acad. Vasile Malinschi a prezentat, de asemenea, o serie de date cu privire la organizarea și dezvoltarea cercetărilor științifice în România.  
În cadrul ședinței au mai luat cuvîntul delegații din partea Franței, Uniunii Sovietice, Nigeriei, Olandei, Poloniei, Indoneziei, Braziliei, Republicii Arabe Unite, Algeriei, Pakistanului, Turciei, Tunisiei, Australiei și din altele țări.  
Secretariatul general al conferinței l-a desemnat pe acad. Vasile Malinschi să conducă lucrările ședinței speciale în care vor fi examinate și dezbătute problemele „dezvoltării planificate a agriculturii”.

### Statele Unite au reluat experiențele subterane cu arma nucleară

NEW YORK 9 (Agerpres). Statele Unite au reluat vineri experiențele subterane cu arma nucleară. Comisia pentru energia ato-

mice a anunțat că au fost efectuate „experiențe” subterane ceea ce denotă că au fost efectuate două sau mai multe explozii nucleare.

### Protestul armatorilor față de amestecul SUA în treburile navigației internaționale

LONDRA. „Poziția SUA este regretabilă, ea constituie un amestec în treburile navigației internaționale” — a declarat la 6 februarie un reprezentant al Camerei engleze de navigație, care a comentat restricțiile stabilite în mod arbitrar de guvernul american față de navele care efectuează transporturi comerciale în Cuba.

Reprezentantul Camerei engleze de navigație a amintit că potrivit normelor unanim recunoscute în timp de pace nu trebuie să existe nici un fel de restricții unilaterale în comerț.  
După cum anunță corespondentul agenției Associated Press, cercușii guvernamentale sînt dispuși să se consoleze că restricțiile privesc un număr neînsemnat de nave engleze.  
După cum observă ziarul „Financial Times”, organ al cercușilor de afaceri din Anglia, armatorii „sînt indignați din cauza acestei presiuni”.

TOKIO. Hotărîrea SUA de a interzice transporturile de încălțăminte guvernamentale americane de către navele străine, care au transportat sau transportat orice fel de încălțăminte în Cuba, a fost dezaprobată de societățile japoneze de navigație.  
Aceste transporturi erau efectuate de patru societăți japoneze — „Ni-

hon Yusen”, „Kawasaki Kisen”, „Mitsun Sempaku” și „Aido Kayun”. Sub presiunea Statelor Unite, în timpul crizei din Marea Caribelor clo au înțezit să-și trimită navele în Cuba. Totuși, după cum arată la 8 februarie ziarul „Tokio Shimbun”, după înălțarea acestei crize a apărut speranța în reluarea transporturilor. De aceea, hotărîrea guvernului SUA de a restringe și mai mult navigația spre Cuba a provocat o nouă dezamăgire.  
Ministerul transporturilor al Japoniei a protestat pe lângă ambasada SUA în Japonia în legătură cu interzicerea de către SUA a transportului de mărfuri aparținînd guvernului american pe vasele străine care au transportat sau transportat încălțăminte în Cuba.  
ATENA. Hotărîrea SUA privind interzicerea folosirii pentru transportarea încălțămintelor guvernamentale americane navelor străine care participă la comerțul cu Cuba, a stîrnit o neliniște profundă în rândurile armatorilor greci. Presa califică această măsură a guvernului SUA drept un abuz împotriva libertății navigației internaționale. După părerea ziarului „Eleftheria” această măsură americană va lăvă deosebit de greu societățile de navigație din Grecia din cauza situației de criză în care se află navigația în această țară.

### Situație confuză și încordată în Katanga

LEOPOLDVILLE 9 (Agerpres). Potrivit știrilor soșite din Katanga de sud, situația la Elisabethville și în celelalte regiuni ale provinciei rămîne foarte încordată și confuză. Situația reală din Katanga nu are nimic comun cu tonul optimist al știrilor care se oferă opiniei publice din Congo.  
Potrivit știrilor care parvin la Leopoldville, membrii mișunii care încearcă să aducă la îndeplinire funcțiile cu care au fost însărcinați, sînt adesea amenințați de către conducătorii katanghezi. Posturile cheie din armată, economice, finanțe, administrație continuă să rămînă în mîinile interpușilor lui Chombe care nici nu intenționează să-l schimbe. Situația din Katanga este foarte

### Indignare profundă în Franța

PARIS 9 (Agerpres). În Franța a stîrnit o indignare profundă acțiunea ostilă a autorităților franceze față de Uniunea Sovietică — interzicerea prezentării la televiziune a interviului pe care la coreea direcției Radiodifuziunii și Televiziunii franceze N. S. Hrușciou, șeful guvernului sovietic, și R. I. Malinovski, ministrul Apărării al U.R.S.S., l-au acordat unui corespondent al acestei direcții în legătură cu cea de-a 20-a aniversare a luptei de pe Volga.

În numele grupului comunistilor din Senat, Jacques Duclos a prezentat o interpelare primului ministru. „Oare această hotărîre a autorităților nu însemnă că de acum înainte urmează să fie condamnată orice reamintire privind crimelor hitleriste și orice denas-căare a rovanșarilor de la Bonn, nu constituie oare aceasta o consecință a tratatului „războiului rece”, somnat recent de Franța și Germania occidentală?”

„Le Populaire de Paris” organ al Partidului socialist scrie că

argumentelo invocate în apărarea măsurilor autorității sînt ridicole. Pînă și ziarele burgeoze, care rareori iau altitudine împotriva măsurilor guvernului, au interpretat această acțiune a autorităților ca înfrîmăcînd urmări foarte grave. „Nu putem decît să protestăm împotriva unor astfel de măsuri, scrie ziarul „Le Figaro”.

LA 1 MAI A.C. VA FI TRANSFERAT INDONEZIEI IRIANUL DE VEST

DJAKARTA 9 (Agerpres). C. V. Nasarimhan, adjuncat al secretarului general al ONU, care so află în Indonezia pentru a discuta cu guvernul indonezian problema transferării către Indonezia a administrației Irianului de vest, a făcut în cadrul unei conferințe de presă următoarea declarație: „În urma discuțiilor avute la Djakarta și a consultărilor cu administratorul provizoriu al ONU în Irianul de vest sînt împuternicit să declar în numele secretarului general al ONU, că întreaga administrație a Irianului de vest va fi transferată reprezentanților desemnați de Republica Indonezia la 1 mai 1963, ora 12.30.

Nasarimhan a precizat că această declarație a fost aprobată de guvernul indonezian.

argumetelo invocate în apărarea măsurilor autorității sînt ridicole. Pînă și ziarele burgeoze, care rareori iau altitudine împotriva măsurilor guvernului, au interpretat această acțiune a autorităților ca înfrîmăcînd urmări foarte grave. „Nu putem decît să protestăm împotriva unor astfel de măsuri, scrie ziarul „Le Figaro”.

### In ajunul reluării tratatelor de la Geneva

Marșii, la Geneva, își reîncepe lucrările Comitetul celor 18 țări care discută problema dezarmării. Ședințele acestui Comitet au fost întrerupte la 20 decembrie, cu intenția de a fi reluate la 15 ianuarie. Avînd însă în vedere că în luna ianuarie la Washington au avut loc tratative sovieto-anglo-americane în problema interzicerii experiențelor nucleare, re deschiderea lucrărilor conferinței de la Geneva a fost amînată pînă la 12 februarie în speranță că, între timp, cele trei puteri nucleare vor ajunge la un acord asupra interzicerii exploziilor experimentale. Această speranță nu s-a realizat, deși în ultimul timp pozițiile participanților la tratative se apropiaseră foarte mult, ca urmare a bunăvoiei manifestate de Uniunea Sovietică. După cum se știe, înainte de ultimul schimb de mesaje între N. S. Hrușciou și J. Kennedy, principalul punct de litigiu consta în problema inspecțiilor la fața locului, cerute cu insistență de puterile occidentale și refuzate de Uniunea Sovietică întrucît, în forma propusă de partea americano-englleză, inspecțiile ar fi putut deveni un instrument al spionajului militar.

Deși inspecțiile la fața locului nu sînt necesare pentru că, după aprecierea generală a oamenilor de știință, sistemele naționale de detectare a experiențelor sînt suficiente de sensibile pentru a înregistra orice eventuală experiență clandestină, Uniunea Sovietică a

constinsit la începutul acestui an să se completeze detectarea de la distanță a experiențelor subterane cu un control la fața locului. (Posibilitatea înregistrării de la distanță a experiențelor în aer, în apă și în spațiul cosmic nu are este contestată nici de puterile occidentale).

Pentru a se putea face cit mai curînd la interzicerea de fapt a experiențelor, Uniunea Sovietică nu numai că a acceptat principiul controlului pe teren, dar a creat și posibilitatea efectuării lui. Oamenii de știință sovietici au protestat și constrînt prin lume stațiunile automate de înregistrare a perturbărilor provocate de o explozie nucleară subterană, în măsura să deosebească o asemenea explozie, fie ea chiar de putere redusă, de un seism natural. Delegația sovietică la tratativele de la Washington a arătat că Uniunea Sovietică este în măsură să furnizeze asemenea stațiuni și pentru a fi amplasate pe teritoriul Statelor Unite. Instruict partea sovietică a conșinsit ca, în vederea unei supraînșgurării, să aibă loc și două, trei inspecții anuale pe teren în cazurile cînd s-ar fi totuși vreo suspiciune, nimic nu mai stătea în calea încheierii unui acord.

Chiar în ziua în care s-au întreprins tratativele de la Washington, ziaristul american Joseph Allen, ca-

### COMENTARIUL ZILEI